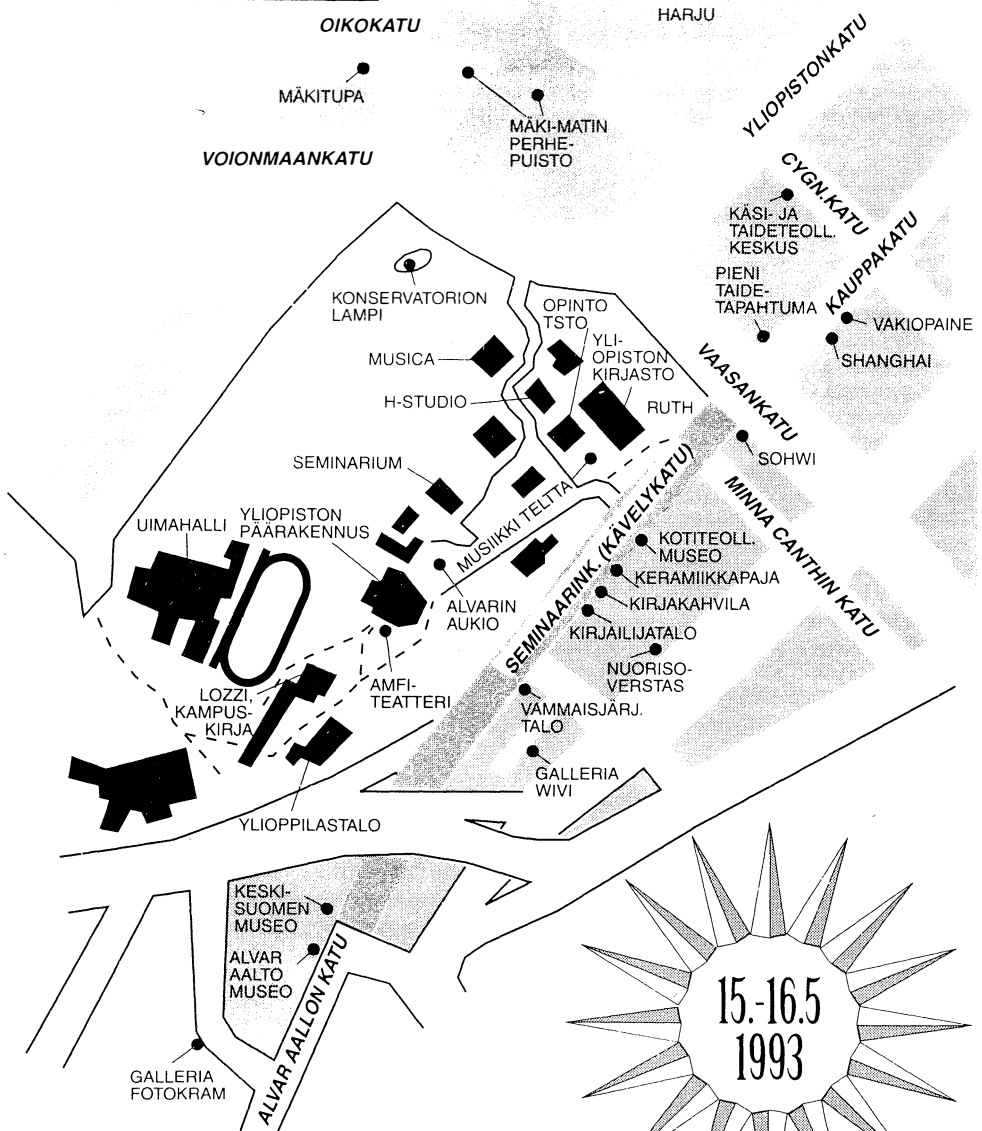


**POIKKITAITEELLINEN  
KULTTUURIKARNEVAALI  
KAIKENIKÄISILLE**



**YLÄKAUPUNGIN YÖ**

*Käsiohjelma*

## YLIOPISTON PÄÄRAKENNUS

**18.00** Lastentapahtuma:

- Taikuriyhmän esitys: Taikuri Opla ja kumppani; Sinikka ja Pentti
- Konginkankaan Kantri soittaa ja laulaa villisti
- Pahnanhohjaimaiset -teatteriryhmän lastennäytelmä "Pumputus"
- Klovni Pelle-Petrus
- Antero Perttunen soittaa säkkipilviä

• Jyväskylän Ylioppilasteatteri tekee lapsille fantasiamuskeja  
**20.00** Jyväskylän Sinfoniaorkesteri: "Kellarin Eliitti" -viihdekonsertti  
**21.00** Tanssikoulu Saran tanssillinen tuokio

**21.15** Markku Pöyhönen, piano: "Runoja pysähtyneestä ajasta ja hiljaisuudesta"

**21.30** Konservatorion Vaskikvartetti: "Atonaali -homage à Ahti Karjalainen" (sarja vaskikvartelle)

**22.00** Tanssiteatteri Megaera: "Samaan aikaan toisaalta ja saateen sattuu samalta"

## AULAKAHVIO avoinna 17-22

Aulassa jyväskyläläisten ANTIKVARIAATTIEN MYYNTIPISTE YLIOPISTON LUONNONTIE-TEELLINEN MUSEO avoinna 18-22

**ALVARIN AUKIOLLA** ISO:n tanhujiin tanssit, alk. n. **22.30** (sateen sattuessa aulassa)

## "AMFITEATTERI" PÄÄRAKENNUKSEN TAKAPIHALLA:

**21.00** Torvikpola -puhallinorkesteri, johtaa Anu Pihl  
**22.30** Jyväskylän Ylioppilasteatteri: "Vesipurkki"

## SEMINARIUM

### VANHA JUHLASALI

**23.00** Fiamma Lucente: renessanssimusiikkia  
**24.00** Puhkupillien keskiyön konsertti  
**01.00** Musica-kuoro: renessanssimusiikkia italiasta  
**02.00** Seminaarinmäen Mieslaulajat

## YLIOPISTON KULTTUURIHISTORIALLINEN MUSEO avoinna 18-03

### MUSICA

#### GALLERIA PINACOTHECA avoinna 18-02

• Näyttelyssä suomalaista naissarjakuvaa: Naarassarjat -lehden originaalipiirroksia; Maarit Kytöharju: "Sinä ja jänis"  
**20.30** Pekka Riipinen, flamenco soittokitaralla  
**21.30** Nalle Virolainen ja Tuija: Primitiivinen lävistysrituaali  
**21.50** "Loitsuja ja kirouksia" (kansanperinnettä 90-luvulta)  
**22.30** Aku Ankku  
• Ilkka Virtanen: 20 000 MHz Duetto (multivisio, non stop)

#### YLIOPISTON KIRJASTO avoinna 18-02; yllätys palveluja:

• Levynkansinäyttely ex-libris -näyttelytilassa  
• Studiokuoro  
• Jyväskylän Kamariorkesteri ja Kalina Tutiseva  
• Fiksulintu -yhtye  
• "Isänmaa ja Eurooppa" -runoja ja elokuvia  
• Vanhan Kirjallisuuden Ystävät -yhdistyksen infopiste  
\*tarkka aikataulu kirjaston ovilla\*

#### H-STUDIO (HISTORICA)

**17.00** IT-teatteri: Mandragola

#### OPINTOTOIMISTO (YLIOPISTON HAI I INTORAKENNUS, 2. kerros)

palvelee **18-24**: tietoja kesäopinnoista, hakulomakkeita, opintoneuvontaa. Mehutarjoilu.

#### LOZZI

Tanssiurheiluseura Tepikan ohjelmaa **20-02**: tasatunnein pari- ja ryhmätanssiesityksiä, puolittunnein tanssiopetusta. Tule katsomaan ja oppimaan!

#### KAMPUS-KIRJA avoinna 19-01

Ilmaisia kirjoja! Kirja-alennusmyynti!

## KAMPUKSEN MUSIIKKITELTTA

(järj. JELMU ry; B-oikeudet)  
**20.00** Ohilyönti soittaa lapsille  
**21.00** Sirokko  
**22.00** Huojuva Talo  
**23.00** Konginkankaan Kantri  
**24.00** Aku Ankku  
**01.00** Small Potatoes

#### YLIOPPILASTALON TAIKAYÖ: ENTISEN RAVINTOLA ILOKIVEN TILA avoinna 19-03; B-oikeudet

**21.00** Kolmastoista Kuu  
**23.00** Sininen Heikki  
**24.00** Tuulenkantajat  
**00.45** Barefoot Brothers  
**01.45** Motelli Skronkle  
**YLÄKERTA: 19-03; B-oikeudet**  
**19.00** VOM-teatteri: Torsti Kreem  
**21.15** Seitsemän hunnun tanssi: itämainen huivitanssi ja shimmyt  
**22.00** Ad\* Astra-teatteri: Tyhjän tien parasitit; monologeja Rosa Liksomien teksteihin  
**23.00** alk. musiikkia: Julma Kumma, Magnolia, Terra verde, KARHU, Tommi Lievemaa & Riku Keskinen  
**CAMPUS-KINO**  
**19.30** Tero Jartti: Kun piru tuli polkupyörällä sepän tölliin ja sepän vaimo sai uuden nenän  
**03.00** McNaughton: Henry Lee Lucas -sarjamurhaaja K-18  
**AULA kello 18**  
Aulassa JYY:n huutokauppa. Toimistotavaraa, kirjoja ym.  
**KEILAHALLI**  
Yläkaupungin Yö alkaa keilailulla!!! Tule ja kokeile ilmaiseksi; alk. kello **18.00**. Oheisohjelma

#### AALTOALVARI/UIMAHALLI avoinna 18-22

uintia, vesiliikumäki; esiintyjä. Sisään pääsy klo **21** saakka; (uinti 5 mk) Kahvio avoinna, B-oikeudet!

#### ALVAR AALTO MUSEO avoinna 18-03

Tuomas von Boehmin maalauksia  
**19.00** Ylärekisteriorkesteri  
**20.00** Itämaista tanssia Päivi Mielikäinen  
**21.00** Fiamma Lucente

**22.00** Itämaista tanssia Hannele Kivistö  
**24.00** Dixie Harlem featuring Kalevi Kivistö: jazzmusiikkia  
**01.30** Mätäkuun ryhmä: "Melleri meissä kaikissa" -litra Finlandia-palkittua runoutta aloittelijoille  
• MUSEON PIHA **02.15** Markus Copper, Klaus Martikainen: NAPALM NIGHT TRIP -performanssi

#### KESKI-SUOMEN MUSEO avoinna 18-03

• Mies, puukko ja puu -näyttely  
• Löytöretki -Jyväskylän kuvataidekoulun näyttely  
• Stef: Ymer -Kuhmon kuvia  
**21.30** Tanssikoulu Saran tanssipaloja  
**20.00** Kamarikuoro Cantinovum  
**23.15** Orvokki Oksanen & Heta Haanperä esittävät Maria Jotunin tekstejä  
**19.00** ja **01.00** Kimmo Schroderus: ONE MAN SHOW -performanssi

#### KOTITEOLLISUUSMUSEO avoinna 18-03

• Tieto-taito-tunne -Jyväskylän työväenopiston näyttely  
• Jyväskylän kaupungin musiikkikoulun ohjelmaa  
• "Orvokki" Keski-Suomen käsi- ja taideteollisuusoppilaitoksen valokuvausopiskelijat  
• Exhiparit pukuesitys, Kuopion käsi- ja taideteollisuusakatemiaan vaatetussuunnittelijat, 3. vuosikurssi; esiintymisajat: **19, 20, 22, 23, 24, 02**  
• Taontaa museon pihalla, seppä Tapani Eskola

#### GALLERIA FOTOKRAM avoinna 18-02

Magnus Scharmanoff: "Turhan nuori" -valokuvanäyttely  
**22.15** Olli Varonen, sello: Kaksi J. S. Bachin sellosoolosarjaa  
**23.15** kitaraduo Riku Keskinen & Tommi Lievemaa

## GALLERIA WIVI avoinna 20-02

Kimmo Schroderus, veistoksia  
"GUNS! ONE SIZE FITS ALL"  
**22.45** Markku Turunen: uutta ja klassista kitaralla

#### KERAMIKKATYÖPAJA avoinna 18-24

Saila Blomqvist, Aija-Leena Lääperi, Leila Sorvali-Laukkanen

#### BECKERIN KIRJAKAHVILA avoinna 10-08; yökahvila ja aamiainen

**18-20** lasten musiikkiesityksiä,  
• Musiikkikoulu Ukko-Nooa  
• Jyväskylän Talvi 25 vuotta; valokuvanäyttely ja videoita  
• "Unikuvia" -musiikkia ja runoja Petteri Rantatalo ja Mika Myllyaho (tasatunnein klo **21** alkaen)  
• Jyväskylän Huoneteatteri: "Et olis tavallinen elämä", monologeja

#### TYÖTTÖMIEN TOIMINTAPISTE (KIRJAKAHVILAN PIHARAKENNUS) avoinna 20-03

Kesätyöpalvelu: tietoja ja opastusta opiskelijoiden ja koululaisten kesätyöllistämisestä (järj. Työtä & Asuntoja Nuorille ry. Jyväskylän kaupungin henkilöstötoimisto)

#### NUORISOVERSTAS avoinna 20-03

Tule tutustumaan nuorisoverstaan toimintaan!  
Videoita, elävää musiikkia, myyntipiste, Keskiyön huutokauppa **24.00...**

#### KESKI-SUOMEN KIRJAILIJATALO avoinna 18-03

**19.00** Jyväskylän ilmaisutaitoryhmä: Laulujen lyriikka lausuen ja laulellen; yhteislaulua (säest. Sari Reinikainen)  
**21.00** Yliopiston puheviestinnän opiskelijat: "Älä räkätä, harakat nauraa"  
**22.00** Minna Aro: "Ja lapset kulkevat ohi" -monologi  
**23.00** Kolmastoista Kuu  
RUNOPUFFETTI: Tule ostamaan ikioma runo ä 2mk; runoillemassa Harri Tapper & Toivo Laakso

## VAMMAISJÄRJESTÖJEN TALO

-Jäähyvästapahtuma ennen Kyllikinkadulle muuttoa-  
**19-21** LASTEN ILTA:  
• Nukketeatteri "Toisenlainen tarina prinsissä ja prinsessasta"  
• Ongintaa, kilpailuja, lauletaan yhdessä  
**21.00** Tanssikoulu Sara esiintyy **21-23** AIKUISTEN ALKUILTA: Vammaisjärjestöjen kulttuuriohjelmaa  
**23.00** "Kolmijalka" -pieni tragoominen näytelmä  
**24.00** KESKIYÖN TANSSIHETKI **02-04** Yösauna

#### KAUPUNGINTEATTERIN TERASSI

SIKAJUHLAT: teatterilaisten omaa ohjelmaa + vierailuvia esiintyjä; alk. **21.30** meno jatkuu ainakin aamu kolmeen!

#### MÄKI-MATIN PERHEPUISTO

• Lasten iltaparki kello **17-22**; yli 4-vuotiaille (ennakkokilmoittautuminen 12.5. mennessä)  
• Oikokadun iltakirpputori **17-22**  
• Saijan Pumppu; kiertäviä esiintyjä

#### MÄKITUPA

• NUKKETEATTERI ROOMA  
**23.00** Prinsessa Ruusunen (ulkoilmaesitys, säävaraus)  
• KUVATAIDESEURA KIRJO RY. taidenäyttely avoinna **20-04**: diaesityksiä, maalaustapahtuma (myös yleisö voi maalata!), puffetti...

**YÖVIERAAT -teatteri:** "Olof Palmen murha"  
esitys Konservatorion lammella **00.01**

#### PIENI TAIDETAPAHTUMA; KAUPPAKATU 1 (entinen SYP:n konttori) avoinna 14-02

Työryhmä: Riitta Uusitalo, Tiina Nurminen, Kirsti Salonen, Marja Juhola, Eila Juhola/JT-Galleria Vierailuvia taitelijoita: Maija Kumppainen-Sokka, Jyrki Markkanen, Leila Selmo, Tuomo Blomqvist

## KÄSI- JA TAIDETEOLLISUUS- KESKUS

18-24 kellaritapahtuma (työpaja)



### VAKIOPAININE avoinna -02

Video- ja lyhytelokuvasarja alk.  
**19.00.** Mm. Miljoonasade, Tom  
Cat Rebels, Rajuilma, Konginkan-  
kaan Kantri, Auli Mantila: Nälkä,  
Jouni Salo: Puikkoristikko, Kokko-  
Ohtamaa: Porto pedon selässä...  
\*Tarkka aikataulu Vakiopainees-  
sa\*



### SHANGHAI avoinna -24; B-oi- keudet

Ying Gang-Xingin maalauksia  
**20.00** Pianisti-laulaja Leena Pyy-  
lampi: jazz- ja iskelmämusiikkia  
**22.30** Lyhtye: folkmusiikkia

# Ruth

### RUTH avoinna -04

Blues Live ry:n ohjelmaa:

- Back Door Men, J. Leino, Simo Holmila;
- Julma Kumma
- Lyhtye

# Sohwi

### SOHWI avoinna aamuun asti

**15.00** Jyväskylän Taiteilijaseuran  
taidehuutokauppa

**17.00** alk. tatuointitaidenäytös (jos  
haluat tatuoinnin, varaa aika etu-  
kätehen Sohwilta)

**18-24** viinien esittelyä, viininmais-  
tajaiset...

### LISÄKSI ALUEELLA:

- AARS! ryhmän tilateos; kello **23**  
alk.
- XB2: Primum Simulacrum -  
performanssi
- "MAA-IL-MA" -Viitaniemen am-  
mattioppilaitoksen erikoisparturi-  
kampaajaopisk. kulkue
- "Seitsemän veljestä" -ympäristö-  
teos; Ismo Virtanen
- "LUONTO YÖJALASSA" -JYY:n  
ympäristövaliokunnan luontopolku
- Kasviskeittoa, grillimakkaraa,  
kahvia myymässä Jyväskylän  
seudun Steinerkoulun kannatus-  
yhdistys ry.
- Päärakennuksella astioi... ja  
vuodevaatteiden keräys ulkomaa-  
laisten opiskelijoiden hyväksi; järj.  
JYY:n sosiaalivlk.
- Jyväskyläläisten ystävyysseuro-  
jen ohjelmaa

**TERVETULOA! KAIKKIALLE VAPAA PÄÄSY!**

Tiedustelut: Yläkaupungin Yö/Ylioppilaskunnan kulttuuritoimisto Puh. 216 173

YLÄKAUPUNGIN YÖ ry. PSP TA 700 21 912 jäsen-/kannatusmaksu 20mk. Tue jos tykkäät!